



**Naujos keliavimo su gyvūnais augintiniais ir gyvūnų augintinių pasų taisyklės, taikomos ES piliečiams, vykstantiems į keliones ES ar už jos ribų.  
Klausimai ir atsakymai**

### **Įvadas**

Nuo 2014 m. gruodžio 29 d. keisis teisės aktai, susiję su keliavimo su gyvūnais augintiniais taisyklėmis ir gyvūnų augintinių pasais. Šiame dokumente bandoma atsakyti į pagrindinius klausimus, kurių Jums gali kilti dėl šių pokyčių. Dokumentas parengtas bendradarbiaujant su Europos Komisija. Vis dėlto atkreipkite dėmesį į tai, kad, norėdami gauti naujausią informaciją, turėtumėte kreiptis į kilmės ir kelionės tikslo šalių kompetentingas valdžios institucijas.

### **Klausimai ir atsakymai, susiję su naujomis keliavimo su gyvūnais augintiniais ir gyvūnų augintinių pasų taisyklėmis**

BENDROJI INFORMACIJA .....	3
1. Ar nuo 2014 m. gruodžio 29 d. bus reikalaujama pateikti naują gyvūno augintinio pasą? Kokios įtakos tai turės mano šuniui, katei ar šeškui? .....	3
2. Gyvenu ES. Kur galiu gauti gyvūno augintinio pasą? .....	3
3. Kuriems gyvūnams reikia paso? .....	3
4. Kiek kainuoja gyvūno augintinio pasas? .....	3
5. Prieš kiek laiko iki kelionės pradžios turėčiau kreiptis į savo veterinarijos gydytoją? .....	4
6. Ką daryti, jeigu keliauju su daugiau nei 5 gyvūnais augintiniais? .....	4
7. Kokie pagrindiniai reikalavimai taikomi vykstant į kelionę su gyvūnu augintiniu ES? .....	4
8. Kokie pagrindiniai reikalavimai taikomi vykstant į kelionę su gyvūnu augintiniu už ES ribų? .....	4
9. Ar aš (savininkas) turiu lydėti savo gyvūną augintinį kelionėje? .....	5
10. Kokio amžiaus turi būti mano gyvūnas augintinis, kad galėtų vykti į kelionę? .....	5
11. Kas nutiks, jeigu vykdamas į kelionę su savo gyvūnu nesilaikysiu reikalavimų? .....	5
12. Atostogauju Artimuosiuose Rytuose arba Šiaurės Afrikoje ir noriu namo parsivežti benamį gyvūną. Kokie reikalavimai taikomi? .....	6



ŽENKLINIMAS MIKROSCHEMA .....	6
1. Kodėl svarbu prieš vykstant į kelionę savo gyvūną augintinį paženklinėti mikroschema? .....	6
2. Kur galiu paženklinėti savo gyvūną augintinį?.....	6
3. Ar leidžiama ženklinti tatuiruote? .....	7
4. Ar turiu paženklinėti savo gyvūną prieš skiepydamas jį nuo pasiutligės? .....	7
SKIEPIJIMAS NUO PASIUTLIGĖS .....	7
1. Kodėl būtina skiepyti nuo pasiutligės? .....	7
2. Kaip dažnai gyvūnas augintinis turi būti skiepijamas nuo pasiutligės, kad būtų laikomasi nustatytų reikalavimų?.....	7
3. Kada reikia paimti kraujo mėginį pasiutligės tyrimui atlikti? .....	7
4. Ar turėčiau nuo pasiutligės skiepyti jaunesnius nei 3 mėnesių gyvūnus?.....	8
5. Ar reikalingi kiti skiepiai? .....	8
6. Ką daryti, jeigu paskiepijus mano gyvūnas susirgo?.....	8
GYVŪNO AUGINTINIO PASAS .....	8
1. Ar nuo 2014 m. gruodžio 29 d. bus reikalaujama pateikti naują gyvūno augintinio pasą? Kokios įtakos tai turės mano šuniui, katei ar šeškui? .....	8
2. Kodėl pradėta išduoti šį naują gyvūno augintinio pasą? .....	8
3. Kokie pagrindiniai seno ir naujo gyvūno augintinio paso skirtumai?.....	8
4. Ką turėčiau daryti pametęs seną savo gyvūno augintinio pasą?.....	9
5. Esu ne ES pilietis, tačiau keletą metų su savo gyvūnu augintiniu gyvensiu ES. Ar galiu gauti gyvūno augintinio pasą, kurį tuo laikotarpiu galėčiau naudoti ES?.....	9
6. Vykstu į ES valstybę narę iš ne ES šalies. Ar galiu naudoti gyvūno augintinio pasą?.....	9
7. Vykstu į ne ES šalį iš ES valstybės narės. Ar galiu naudoti gyvūno augintinio pasą? .....	9
8. Gyvenu vienoje iš nežemyninių ES teritorijų, pvz., Martinikoje arba Kanarų salose. Ar galiu naudoti gyvūno augintinio pasą? .....	9
GYDYMAS NUO ECHINOKOKO IR KITŲ LIGŲ.....	11
1. Kada gyvūną reikia gydyti nuo echinokoko? .....	11
2. Ką daryti, jeigu po kelionės mano gyvūnas susirgo arba nerimauju, kad mano gyvūnas augintinis nebuvo apsaugotas nuo ligos? .....	11
DAUGIAU INFORMACIJOS .....	12



1. Kur galiu rasti daugiau informacijos? ..... 12

**ATSAKOMYBĖS RIBOJIMAS.** Nors autoriai stengėsi, kad šiame dokumente pateikti duomenys būtų kuo teisingesni, norėdami gauti naujausią informaciją turėtumėte kreiptis į kilmės ir kelionės tikslo šalių kompetentingas valdžios institucijas. Autoriai negali įrodyti, užtikrinti, pažadėti ar laiduoti, kad klausimų ir atsakymų forma pateikta informacija yra teisinga, tiksli ar išsami.

## BENDROJI INFORMACIJA

### *1. Ar nuo 2014 m. gruodžio 29 d. bus reikalaujama pateikti naują gyvūno augintinio pasą? Kokios įtakos tai turės mano šuniui, katei ar šeškui?*

Jeigu Jūsų gyvūnui augintiniui pasas buvo išduotas iki 2014 m. gruodžio 29 d., naujo pasas nereikės. Galios senasis pasas.

Jeigu Jūsų gyvūnui augintiniui pasas bus išduodamas po 2014 m. gruodžio 29 d., jis gaus naują pasą.

### *2. Gyvenu ES. Kur galiu gauti gyvūno augintinio pasą?*

Turite kreiptis į veterinarijos gydytoją savo buveinės šalyje. Visose ES šalyse nacionalinės valdžios institucijos yra atsakingos už pasų platinimą veterinarijos gydytojams, kuriems šiuo tikslu yra suteikusios leidimą.

### *3. Kuriems gyvūnams reikia pasą?*

Nauja ES sistema taikoma katėms, šunims ir šeškams. Kitiems gyvūnams taikomi nacionalinės teisės aktai.

Todėl norėdami keliauti su kitais gyvūnais augintiniais turėtumėte susisiekti su nacionalinėmis valdžios institucijomis savo šalyje ir (arba) šalyje, į kurią norite vykti. Jeigu Jūsų gyvūnas augintinis – mišrūnas (pvz., Bengalijos katė arba vilkšunis), taip pat susisiekite su savo ministerija.

### *4. Kiek kainuoja gyvūno augintinio pasas?*

Norint gauti gyvūno augintinio pasą netaikomi jokie fiksuotieji mokesčiai. Kaina priklausys nuo šalies, pasą išduodančio veterinarijos gydytojo ir





kitų galimų su tuo susijusių veiksmų.

### ***5. Prieš kiek laiko iki kelionės pradžios turėčiau kreiptis į savo veterinarijos gydytoją?***

Patartina kreiptis į savo veterinarijos gydytoją gerokai anksčiau, nei ketinate keliauti su savo gyvūnu augintiniu. Atsižvelgiant į šalį, į kurią ketinate vykti, taip pat į tai, ar Jūsų gyvūno augintinio skiepijimas nuo pasiutligės galioja ir ar reikia atlikti jo kraujo tyrimą, pasiruošimas kelionei gali užtrukti nuo kelių savaičių iki kelių mėnesių. Keliaujant ES, rekomenduojame pas veterinarijos gydytoją apsilankyti iki kelionės likus bent 2 mėnesiams, jeigu vykstate į kelionę už ES ribų – anksčiau.

### ***6. Ką daryti, jeigu keliauju su daugiau nei 5 gyvūnais augintiniais?***

Jeigu keliaujate su daugiau nei 5 gyvūnais augintiniais, turite laikytis prekybos (ir ES, ir už jos ribų) režimo reikalavimų. Norėdami gauti atitinkamą sertifikatą, susisieki su savo šalies atsakinga ministerija.

Šiam reikalavimui išimtis taikoma tuo atveju, kai į kelionę su vyresniais nei 6 mėnesių gyvūnais augintiniais vykstama norint dalyvauti parodoje, konkurse arba sporto varžybose. Savininkas turi pateikti tai įrodantį dokumentą.



### ***7. Kokie pagrindiniai reikalavimai taikomi vykstant į kelionę su gyvūnu augintiniu ES?***

Pagrindiniai reikalavimai vykstant į kelionę su šunimis, katėmis ir šėškais yra šie:

- ženklėjimas mikroschema;
- galiojantis skiepijimas nuo pasiutligės;
- laukimo laikotarpis nuo skiepijimo iki kelionės pradžios (bent 21 diena, išskyrus pakartotinį skiepijimą);
- gydymas nuo *Echinococcus multilocularis* (kai kuriose šalyse šis reikalavimas neprivalomas šunims).

### ***8. Kokie pagrindiniai reikalavimai taikomi vykstant į kelionę su gyvūnu augintiniu už ES ribų?***

Turite išsiaiškinti, kokie yra šalies, į kurią vykstate, reikalavimai ir kokie ES reikalavimai



taikomi iš jos grįžtant. Be mikroschemos ir galiojančio skiepavimo nuo pasiutligės, prieš išvykstant iš ES patvirtintoje laboratorijoje gali reikėti ištirti Jūsų gyvūno augintinio kraujo mėginį, paimtą praėjus bent 30 dienų po skiepavimo. Rekomenduojama šį pasirengimą pradėti likus užtekinai laiko iki kelionės pradžios, nes kai kuriose šalyse ši procedūra trunka keletą mėnesių.

### ***9. Ar aš (savininkas) turiu lydėti savo gyvūną augintinį kelionėje?***

Taip, iš esmės visus gyvūnus augintinius turi lydėti jų savininkas. Tam tikromis aplinkybėmis tai ne visada gali būti lengva įgyvendinti, todėl jei gyvūno augintinio ir jo savininko kelionės laiką skiria ne daugiau kaip 5 dienos, laikoma, kad gyvūnas augintinis yra lydimas. Jeigu išvykstate anksčiau arba vėliau nei Jūsų gyvūnas augintinis, galite pasinaudoti įgalioto asmens paslaugomis.



### ***10. Kokio amžiaus turi būti mano gyvūnas augintinis, kad galėtų vykti į kelionę?***

Daugelyje šalių draudžiama į kelionę vykti su jaunesniais nei 4 mėnesių gyvūnais augintiniais.

Nuo 2014 m. gruodžio 29 d. bus reikalaujama, kad Jūsų gyvūnui augintiniui būtų bent 12 savaičių, kad kelionei galėtumėte jį paskiepyti nuo pasiutligės. Į kai kurias šalis įleidžiami jaunesni nei 12 savaičių nuo pasiutligės neskiepyti gyvūnai, tačiau į daugumą šalių tokie gyvūnai neįleidžiami. Tai turite išsiaiškinti prieš vykdami į kelionę. Jeigu, remiantis vakcinacijos rinkodaros leidimu, gyvūnui paskiepyti nuo pasiutligės užtenka tik vienos injekcijos, savininkas gali vykti į kelionę su gyvūnu praėjus ne mažiau kaip 21 dienai po skiepavimo.

### ***11. Kas nutiks, jeigu vykdami į kelionę su savo gyvūnu nesilaikysiu reikalavimų?***

**Prieš vykdami į kelionę, įsitikinkite, kad Jūsų gyvūnas augintinis visiškai atitinka nustatytus reikalavimus.** Draudžiama vykti į užsienį su gyvūnu augintiniu, jeigu nesilaikoma keliavimo su gyvūnais augintiniais taisyklių. Reikalavimų neatitinkantys gyvūnai augintiniai gali kelti didelį pavojų tiek gyvūnams, tiek žmogaus sveikatai. Jie galėtų į šalį atvežti pasiutligę, o tai turėtų sunkių padarinių. Reikalavimų neatitinkantys gyvūnai augintiniai gali būti atiduoti į karantiną, juos gali būti atsisakyta įsileisti arba blogiausiu atveju jie gali būti užmigdyti, o išlaidas turi atlyginti jų savininkas. Taisyklių pažeidėjams taikomos griežtos bausmės. Šalys tikrina VISUS gyvūnus, atvykstančius į jų teritoriją ne iš ES, ir atlieka nediskriminacines gyvūnų, į jų teritoriją atvykstančių iš ES šalių, patikras.



## ***12. Atostogauju Artimuosiuose Rytuose arba Šiaurės Afrikoje ir noriu namo parsivežti benamį gyvūną. Kokie reikalavimai taikomi?***

**Atsargiai, šiose šalyse vis dar pasitaiko pasiutligės atvejų!** Negalite nedelsdami pasiimti namo benamio gyvūno, nes nežinote, ar jis neserga pasiutlige. Kai gyvūnas užsikrėtęs pasiutlige, laikotarpis nuo užsikrėtimo liga iki simptomų pasireiškimo paprastai yra nuo vieno iki trijų mėnesių, tačiau gali svyruoti nuo mažiau nei savaitės iki daugiau nei metų. Taigi, nors gyvūnas gali atrodyti visiškai sveikas, jis gali būti užsikrėtęs.

Galėsite pasiimti gyvūną namo, kai jam bus implantuota mikroschema ir jis nustatyta tvarka bus paskiepytas nuo pasiutligės. Atsižvelgiant į šalį, taip pat gali reikėti patvirtintoje laboratorijoje iširti gyvūno kraujo mėginį, paimtą praėjus bent 30 dienų po skiepavimo. Jums bus leista pasiimti gyvūną namo tik praėjus trimis mėnesiams po mėginio ėmimo.

## **ŽENKLINIMAS MIKROSCHEMA**

### ***1. Kodėl svarbu prieš vykstant į kelionę savo gyvūną augintinį paženklini mikroschema?***

Žymėjimas mikroschema yra teisinė prievolė, kurią privaloma atlikti prieš vykstant į kelionę!

Savo gyvūną augintinį paženklinę mikroschema ir įregistravę jį buveinės šalies duomenų bazėje galite itin padidinti jo galimybes būti grąžintam namo tuo atveju, jeigu jis pasimes arba bus pavogtas. Kitaip nei pakabukai šunims ir antkakliai, kurie gali nukristi arba būti nuimti, ženklėjimas mikroschema yra ilgalaikiškesnis būdas paženklini savo šunį.

### ***2. Kur galiu paženklini savo gyvūną augintinį?***

Norėdami savo gyvūną paženklini mikroschema, turite kreiptis į savo veterinarijos gydytoją. Ženklindamas mikroschema Jūsų veterinarijos gydytojas kartu taip pat gali patikrinti Jūsų gyvūnų sveikatą ir prireikus paskiepyti (įskaitant skiepimą nuo pasiutligės). Kai kuriose šalyse ženklinti mikroschema taip pat gali specialiai to išmokyti kiti specialistai.





### ***3. Ar leidžiama ženklinti tatuiruote?***

Taip, tačiau vykstant į užsienį tatuiruotė galios tik tuo atveju, jeigu buvo padaryta iki 2011 m. liepos 3 d.; ji taip pat turi būti aiškiai įskaitoma.

### ***4. Ar turiu paženklinėti savo gyvūną prieš skiepydamas jį nuo pasiutligės?***

Taip, Jūsų gyvūnas turi būti tinkamai gydomas atitinkama tvarka. Siekiant užtikrinti, kad skiepijant gyvūno tapatybė būtų tinkamai nustatyta, prieš skiepijimą jis turi būti paženklintas mikroschema.

## **SKIEPIJIMAS NUO PASIUTLIGĖS**

### ***1. Kodėl būtina skiepyti nuo pasiutligės?***

Skiepijimas nuo pasiutligės apsaugo Jūsų šunį nuo pavojaus ja užsikrėsti.

Pasiutligė vis dar yra viena sunkiausių infekcinių gyvūnų ligų pasaulyje. Nors galimybė jos išvengti siekia 100 proc., nustatyta, kad kasmet nuo pasiutligės miršta 55 000 žmonių: beveik visi besivystančiose šalyse, o pusė jų – jaunesni nei 15 metų vaikai.

Europos Sąjungoje pasiutligės atvejų nuo devintojo dešimtmečio itin sumažėjo, daugiausia dėl naminių šunų ir laukinių gyvūnų skiepijimo. Šiomis pastangomis pasiekta, kad daugelis Europos šalių dabar paskelbtos šalimis, kuriose nenustatyta pasiutligės atvejų, ir pasiutligė tapo beveik pamiršta liga.

Vis dėlto pasiutligė vis dar būdinga keletui Europos Sąjungos šalių. Todėl labai svarbu, kad mūsų šunys būtų paskiepyti ir kad būtų elgiamasi itin atsargiai atvežant šunis iš šalių, kuriose vis dar nustatoma šunų pasiutligės atvejų.

### ***2. Kaip dažnai gyvūnas augintinis turi būti skiepijamas nuo pasiutligės, kad būtų laikomasi nustatytų reikalavimų?***

Turi būti skiepijama pagal vakcinacijos rinkodaros leidimo šalyje, kurioje jis administruojamas, technines specifikacijas. Tai žinos Jūsų veterinarijos gydytojas.

Pagal naujas taisykles, Europos šalys turi sudaryti licencijuotų vakcinų nuo pasiutligės sąrašą. Kai tik sąrašas bus parengtas, šiame dokumente pateiksime jo nuorodą.

### ***3. Kada reikia paimti kraujo mėginį pasiutligės tyrimui atlikti?***

Kraujo mėginys bus reikalingas vykstant į kelionę ir grįžtant iš tam tikrų ne ES šalių.





#### ***4. Ar turėčiau nuo pasiutligės skiepyti jaunesnius nei 3 mėnesių gyvūnus?***

Ne, jaunesni nei 3 mėnesių gyvūnai gali būti per jauni, kad būtų veiksmingai paskiepyti nuo pasiutligės, todėl remiantis naująja taisykle pirmą kartą nuo pasiutligės gali būti skiepijamas ne jaunesnis nei 12 savaičių gyvūnas.

#### ***5. Ar reikalingi kiti skiepai?***

Keliaujant ES, kiti skiepai, išskyrus skiepus nuo pasiutligės, nebūtini. Vykstant į kelionę už ES ribų, gali reikėti kitų skiepų. Pasidomėkite tuo iš anksto.

Vis dėlto, jeigu norite, kad Jūsų gyvūnas būtų sveikas, visų pirma patariame jį paskiepyti ir nuo kitų dažnų ligų, ypač nuo šunų parvoviruso, šunų maro viruso, šunų adenoviruso ir kačių panleukopenijos viruso.

#### ***6. Ką daryti, jeigu paskiepijus mano gyvūnas susirgo?***

Šalutinis skiepavimo, įskaitant skiepimą nuo pasiutligės, poveikis yra labai retas, bet gali pasitaikyti. Jeigu paskiepijus Jūsų gyvūnui pasireiškė šalutinis poveikis, visada apie problemą praneškite savo veterinarijos gydytojui, net jeigu poveikis nedidelis ir praeina savaime.

## **GYVŪNO AUGINTINIO PASAS**

### ***1. Ar nuo 2014 m. gruodžio 29 d. bus reikalaujama pateikti naują gyvūno augintinio pasą? Kokios įtakos tai turės mano šuniui, katei ar šeškui?***

Jeigu Jūsų gyvūnui augintiniui pasas buvo išduotas iki 2014 m. gruodžio 29 d., naujo paso nereikės. Galios senasis pasas.

Jeigu Jūsų gyvūnui augintiniui pasas bus išduodamas po 2014 m. gruodžio 29 d., jis gaus naują pasą.

### ***2. Kodėl pradėta išduoti šį naują gyvūno augintinio pasą?***

Naujas gyvūno augintinio pasas pradėtas išduoti siekiant padidinti jo saugumą.

### ***3. Kokie pagrindiniai seno ir naujo gyvūno augintinio paso skirtumai?***

Naujame gyvūno augintinio pase:

- puslapiai, kuriuose pateikta mikroschemoje esanti informacija, bus padengti laminatu, o bet koks kitas gydymas patvirtintas įklija;
- vienas paso puslapis bus skirtas išsamiai informacijai apie pasą išdavusį veterinarijos gydytoją;





- bus nurodyta data, nuo kurios galios skiepijimas nuo pasiutligės (išskyrus pakartotines dozes). Taip gyvūno augintinio savininkui bus suteikta galimybė aiškiai matyti paso galiojimo trukmę kelionėje ir supaprastinti atitikties patikros procesą.

#### **4. Ką turėčiau daryti pametęs seną savo gyvūno augintinio pasą?**

Turėtumėte kreiptis į savo veterinarijos gydytoją, kad Jūsų gyvūnui būtų išduotas kitas pasas ir jis būtų dar kartą paskiepytas.

#### **5. Esu ne ES pilietis, tačiau keletą metų su savo gyvūnu augintiniu gyvensiu ES. Ar galiu gauti gyvūno augintinio pasą, kurį tuo laikotarpiu galėčiau naudoti ES?**

Taip. Turėtumėte kreiptis į veterinarijos gydytoją bet kurioje ES valstybėje narėje, kad Jūsų gyvūnas augintinis būtų paskiepytas būtinaisiais skiepais ir jam būtų išduotas pasas.

#### **6. Vykstu į ES valstybę narę iš ne ES šalies. Ar galiu naudoti gyvūno augintinio pasą?**

Ne, iš esmės gyvūno augintinio pasas galioja tik gyvūnams augintiniams, keliaujantiems iš vienos Europos Sąjungos valstybės narės į kitą. Tačiau taip pat galite naudoti gyvūno augintinio pasą, jeigu keliaujate į arba iš vienos kaimyninių šalių, kurioms taikomos ES taisyklės. Šios šalys yra: Andora, Farerų Salos, Gibraltaras, Grenlandija, Islandija, Lichtenšteinas, Monakas, Norvegija, San Marinas, Šveicarija ir Vatikano Miesto Valstybė.

Gyvūno augintinio pasas taip pat galioja, jeigu grįžtate iš ne ES šalies ir jeigu prieš išvykdamas iš ES laikotės tai šaliai taikomų reikalavimų.

Visais kitais atvejais Jūsų gyvūnas augintinis turi turėti oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo išduotą veterinarijos sertifikatą.

#### **7. Vykstu į ne ES šalį iš ES valstybės narės. Ar galiu naudoti gyvūno augintinio pasą?**

Kai kuriose ne ES šalyse taip pat galioja gyvūno augintinio pasas, jeigu tik atitinkamą paso puslapį patvirtino oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas. Pasidomėkite tuo iš anksto.

#### **8. Gyvenu vienoje iš nežemyninių ES teritorijų, pvz., Martinikoje arba Kanarų salose. Ar galiu naudoti gyvūno augintinio pasą?**

Taip, galite naudoti gyvūno augintinio pasą, jeigu keliaujate į arba iš vienos iš šių teritorijų:

- Grenlandijos ir Farerų Salų (Danijos gyvūno augintinio pasas);





- Prancūzijos Gvianos, Gvadelupos, Martinikos, Reunjono (Prancūzijos gyvūno augintinio pasas);
- Kanarų salų (Ispanijos gyvūno augintinio pasas);
- Azorų salų ir Madeiros (Portugalijos gyvūno augintinio pasas);
- Gibraltaro (specialus Gibraltaro gyvūno augintinio pasas).

**[VETERINARIJOS GYDYTOJAS] 8. Ar galiu po 2014 m. gruodžio 29 d. ir toliau naudoti turimus seno pavyzdžio gyvūno augintinio pasus?**

Ne, veterinarijos gydytojams draudžiama po 2014 m. gruodžio 29 d. išduoti seno pavyzdžio pasus. Savininkai, kurių gyvūnams augintiniams pasas buvo išduotas iki 2014 m. gruodžio 29 d., gali ir toliau naudoti šį pasą. Jiems nereikia išduoti naujo pasas!

**[VETERINARIJOS GYDYTOJAS] 9. Jeigu į mane kreipiasi klientai su gyvūnais augintiniais, turinčiais seną pasą, ar taip pat turėčiau jį įlaminuoti?**

Ne, bet dėl saugumo puslapį, kuriame informacija pateikiama įklijos pavidalu, galite padengti skaidriu lipniu laminatu.

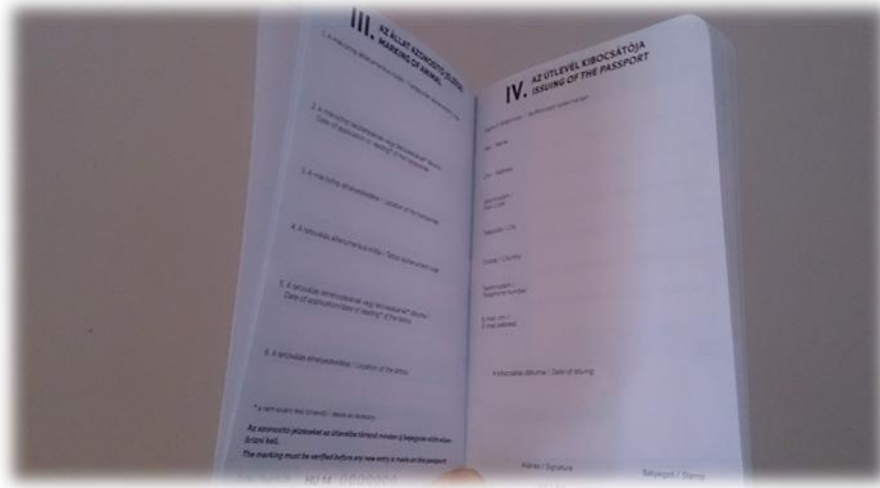
**[VETERINARIJOS GYDYTOJAS] 10. Kokioje interneto svetainėje pateikiama tiksliausia informacija apie šalis, kurioms taikomi papildomi reikalavimai?**

Daug informacijos pateikiama Europos Komisijos interneto svetainėje [http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/index_en.htm) ir visų valstybių narių interneto svetainėse. [http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/nat\\_rules\\_dogscatferret\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/nat_rules_dogscatferret_en.htm)

**[VETERINARIJOS GYDYTOJAS] 11. Kokių įrašų saugojimo reikalavimų aš, kaip veterinarijos gydytojas, turėčiau laikytis?**

Naujajame reglamente reikalaujama, kad veterinarijos gydytojai ne trumpiau kaip 3 metus saugotų gyvūno augintinio pasas įrašus, susijusius su informacija, pateikiama I, II ir III gyvūno augintinio pasas skirsniuose:

- mikroschemos numerį, vietą ir jos skaitymo / implantavimo datą;
- gyvūno augintinio vardą, rūšį, veislę, lytį, spalvą, gimimo datą ir informaciją apie visus kitus įsidėmėtinius ar skiriamuosius požymius ar ypatybes;
- savininko vardą, pavardę ir kontaktinius duomenis.



## GYDYMAS NUO ECHINOKOKO IR KITŪ LIGŪ

### ***1. Kada gyvūnā reikia gydyti nuo echinokoko?***

Gyvūnai augintiniai turi būti gydomi nuo echinokoko prieš išvykstant į Suomiją, Airiją, Maltą arba Jungtinę Karalystę.

### ***2. Ką daryti, jeigu po kelionės mano gyvūnas susirgo arba jei nerimauju, kad mano gyvūnas augintinis nebuvo apsaugotas nuo ligos?***

Jeigu su savo gyvūnu augintiniu vykstate į užsienį, jis gali būti neapsaugotas nuo ligų, kurios nebūdingos Jūsų šaliai, pvz., ligų, kurios pernešamos įsisiurbus tam tikroms erkėms, ar parazitų, kaip antai širdies kirmėlių ir kaspinočių, sukeltamų ligų. Jis gali neturėti natūralaus imuniteto tokioms ligoms ir gali jomis užsikrėsti. Kai kurios iš šių ligų gali turėti įtakos žmonėms.

Jeigu grįžus iš užsienio Jūsų gyvūnas augintinis ima negaluoti, apie tai praneškite savo veterinarijos gydytojui, kad jis atidžiai apžiūrėtų, ar tai nėra liga arba infekcija, kuria gyvūnas galėjo užsikrėsti būdamas užsienyje.

Prieš išvykstant į užsienį rekomenduojame pasikonsultuoti su savo veterinarijos gydytoju dėl savo gyvūno augintinio sveikatos ir jo tinkamumo vykti į kelionę. Atsižvelgdamas į tai, kur vyksite, Jūsų veterinarijos gydytojas turėtų patarti dėl prevencinio gydymo ar kitų atsargumo priemonių, kurių turite imtis, ir suteikti informacijos apie tai, kaip nustatyti, kad Jūsų gyvūnas augintinis negaluoja.



## DAUGIAU INFORMACIJOS

### *1. Kur galiu rasti daugiau informacijos?*

[http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/index_en.htm)